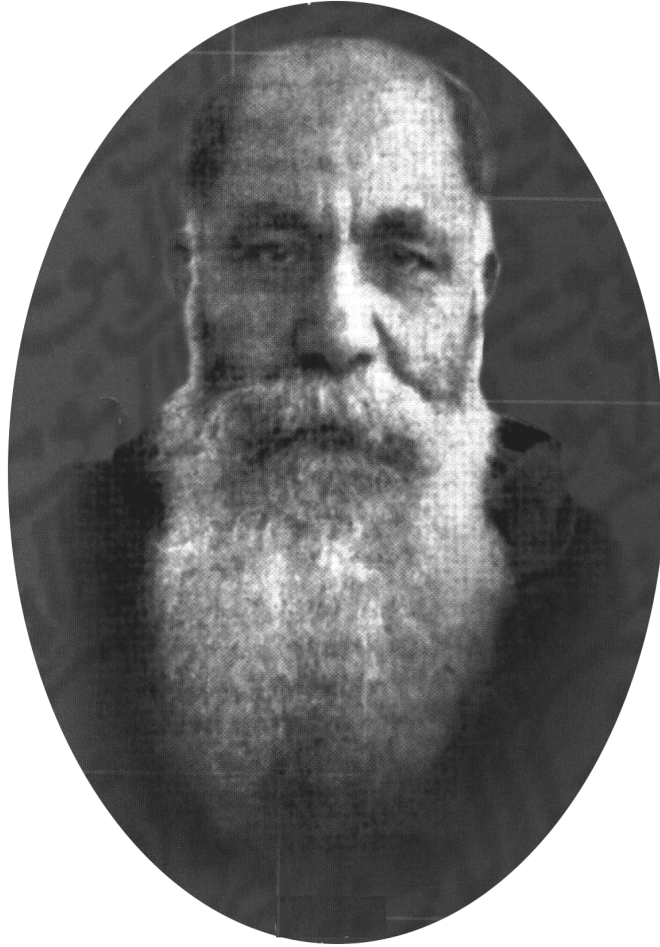


زمان و ئهدهبى كوردى دناڤ نقيسينيت

الاب انتستاس ماري الكرملى

(١٩٤٧-١٨٦٦)

وصفى حسن ردينى



دەستیکەك

زانا و روشەنبیری سریانى الأب أنتستاس ماری الكرملی ناڤهكی
 ناڤداره ل قادا رهوشهنبیری یی دا ل عیراقی و تهڤایا روژهلانا ناڤین.
 قی زانایی مهزن د ژيانا خودا گهلهك گرنگی دایه بابەتیت زمانی و
 دیروکی و بهرهمهکی زوور مشه دقان بیاڤادا ههیه ، ژوانا گهلهك گوتار
 و ڤهکولین ل دوور دیروکا مللهتی کورد ل روژنامهو و گوڤاریت عیراقی و
 لوبنانی دا به لافکرینه .

ئهڤجا وهك وهفاداری و ریزگرتن بو بیروهوهریا قی زانایی مهزن مه
 ب فەر دیت هندهك بهرهم و گوڤاریت وی ل دور گهلی کورد بو
 خویندهڤانیت گوڤارا (سیمنا) پیش چاڤبکهین .

هیڤی خازین ژ رهوشهنبیریت کورد و سریانى پتر گرنگی یی بدهنه
 خهباتا الأب أنتستاس ماری الكرملی و رهجا وی نههیته ژ بیرکرن
 وژلایه نیت په یوهن دیدار دخازین دوباره هه می بهرهمی وی ژ(پهرتوک
 وگوتاران) بینه چابکرن دا کوریت ئهڤرو مفاژ هزرو رهوشهنبیریا الکملی
 وهربگرن.

کورتە ژ یانا الأب أنتستاس ماری الكرملی

ناقیری ل تهباخا سالا ١٨٦٦ ل بهغدا ژ دایکهکا بهغدادی و بابەکی
 لوبنانی هاتیه دونیایی خویندنا دهسپیکئی یا سهرهتایی ل (مدرسه الاباء
 الكرملین) ل بهغدا خاندیه و خویندنا ئامادهیی ل (مدرسة الأتفاق
 الكاثولیکی) ل بهغدا ل سالا ١٨٨٢ بديماهی ئینایه ... پاشان بویه
 ماموستایی زمانی عهربی ل (مدرسه الاباء الكرملین) ل بهغدا ...
 پاشان بهردهوامی دایه خویندنی ل (كلية الاداب اليسوعيين) ل
 بيروت ... پاشان چویه بهلجیکا ... و ل سالا ١٨٨٩ بوخویندنا (الفلسفه
 والاهوت) چویه فهرهنسا پاشان چویه ئیسپانیا و ئهندهلوس ... پاشان
 زقریه بهغدا و بویه رێقهبهری (مدرسه الاباء والكرملین) ههتا وهغهرا
 دوماهیی ل ١٩٤٧/١/٧

زمان زان و دیروک نقیس و نقیسکاری زمانی سریانی یی پایه بهرز
 الأب الأتستاس ماری الكرملی گهلهك پهرتوك و (٢١٤) گوتار و قهكولین
 ل گوڤارایت عیراقی و لبنانی و سوروی بهلاق کرینه ژ وانا گهلهك ل دور
 گهلی کورد و دیروکا گهلی کوردن و بقی رهنگی خاری :-

به رهه مئى الأب أنتستاس ماري الكرملى ل دور كوردان :

أ- گوتار و فه كولین

- ١- گوتارا (أربل) ل گوڤارا لغة العرب هژمار (٥) به غداد ١٩٢٧.
- ٢- گوتارا (أرض السليمانية في التاريخ القديم) ... وهركيران ژ فه ره نسی بو
عه ره بی ... گوڤارا لغة العرب ژماره (١) ١٩٣٠ لاپه ر ٧٣٧-٧٣٨
- ٣- گوتارا الداویدة او الداویدین (قوم من العنصر كردي) گوڤارا المشرق ژماره
(٦) بیروت ١٩٠٣ لاپه ره ٦٠-٦٧
- ٤- گوتارا قرى السليمانية، گوڤارا لغة لعرب ژماره (٨) به غداد ١٩٣٠ لاپه ره
٥٧٥
- ٥- فواند عن كردستان ضمن كتابة المخطوط اللع التاريخية والعلمية
- ٦- گوتارا الهذبان والهذبانيون (جيل من الأكرد) گوڤارا لغة العرب ژمارا (٥)
.... به غداد ١٩٢٧
- ٧- گوتارا (سر عمادية) ... گوڤارا لغة العرب هژمار (٥) ... سالا ١٩٢٧ .
- ٨- گوتارا اليزيدية ، گوڤارا المشرق ژماره (٢) بیروت ١٨٩٨ .
- ٩- گوتارا أحمد تیمور پاشا ... گوڤارا لغة العرب هژمارا ٨ لاپه ره ٤٨٣-٤٨٣
- ١٠- گوتارا احوال اليزيديين ، گوڤارا لغة العرب ژماره (٤) ... به غداد ١٩٢٦ .
- ١١- گوتارا النصوص الدينية اليزيدية ، گوڤارا لغة العرب (٩) ژماره
لاپه ره ٢٢٦-٢٣١

- ١٢- گوتارا الهكاريه لاحكاري تعليق و تصحيح ، گوڤارا لغة العرب ژماره (٤)
لاپه ره ٢٤٦ ... بهغداد ١٩٢٦
- ١٣- گوتارا نزيب ونصيبيين ، گوڤارا لغة العرب ژماره (٨) لاپه ره ٧٧٧ بهغداد
١٩٣٠.
- ١٤- گوتارا بنجوين ،گوڤارا لغة العرب ژماره (٥) لاپه ره ٢٦٥ ... بهغداد ١٩٢٧
- ١٥- گوتارا (تعليق على تنمة اليزيدية) ،گوڤارا لغة العرب ژماره (٧) لاپه ره ٥١٦
- ٥١٧ .
- ١٦- گوتارا راواندوز،گوڤارا لغة العرب ژماره (٥) لاپه ره ٢٠١ ... بهغداد ١٩٢٧
- ١٧- گوتارا الكاكانية ،گوڤارا لغة العرب ژماره (٦) لاپه ره ٢٦٤-٢٦٩ بهغداد
١٩٢٨ .
- ١٨- گوتارا (كفري) ،گوڤارا لغة العرب ژماره ٥ لاپه ره ٥٢٨ ... بهغداد ١٩٢٧
- ١٩- گوتارا أربل ...گوڤارا لغة العرب ژماره (٨) ... بهغداد ١٩٣٠
- ٢٠- گوتارا (جبل مقلوب)....گوڤارا لغة العرب...ژماره (٩) ..بهغداد ١٩٣١ .
- ٢١- گوتارا (العمادية)گوڤارا لغة العرب ... ژماره (٥) بهغداد ١٩٢٧
- ٢٢- گوتارا التون كبرىگوڤارا لغة العرب ... ژماره ٥ بهغداد ١٩٢٧ .
- ٢٣- گوتارا (كيف تضبط كلمة خلكان في ابن خلكان)گوڤارا لغة العرب ژماره
(٦) لاپه ره ٧٠١-٧٠٢ بهغداد ١٩٢٧ .
- ٢٤- گوتارا كيل (موضع في شمال جه مجه مال) ...گوڤارا لغة العرب ...
ژماره ٥ بهغداد ١٩٢٧ .

- ٢٥- گوتارا سكان قره ته په ،گوفارا لغة العرب ژماره ٦ لاپه ره ٦١١ به غداد ١٩٢٨ .
- ٢٦- گوتارا طوزخورماتي ،گوفارا لغة العرب ژماره ٥ لاپه ره ٦١١ به غداد ١٩٢٧ .
- ٢٧- گوتارا كركوك (وهو تعليق على مقال للسيد عبدالرزاق الحسنى)
گوفارا لغة العرب ژماره (٨) به غداد ١٩٣٠
- ٢٨- گوتارا ، قدم اسم مندلي ... گوفارا لغة العرب ژماره (٨) لاپه ره ١٦٧ به غداد ١٩٣٠ .
- ٢٩- گوتارا الحيدرية لمحّة عامّة في اهل هذا البيت ،گوفارا لغة العرب ژماره (٧) به غداد ١٩٣١ .
- ٣٠- گوتارا بدره و جسان... لغة العرب ... ژماره (٩) ... به غداد ١٩٣١ .
- ٣١- الجلوه و مصحف ره ش كتابان مقدسان عند الايزيديين – ئه فگوتاره ب زمانى فه ره نسى ل گوفارا (رنتروبوس) يا نه مساوى سالا ١٩١١ ل به رگى شه شى لاپه ره ٦٢٨ – ٦٣٩ به لاقببوو... و يا هاتيه وه رگيران بو زمانى كوردى سالا ٢٠٠٦ ژلاى به ريزنجات عبدالله
- ٣٢- گوتارا وفاة السيد ابراهيم الحيدري (١٨٦٤-١٩٣٠) گوفارا لغة العرب ژماره (٩) ... به غداد ١٩٣١ .
- ٣٣- گوتارا اليزيدية و الاتراك... گوفارا دار السلام ... هژماره يهك عام ١٩١٨
- ٣٤- گوتارا قبر النبي دانيال فى كركوك.. گوفارا لغة العرب ... ژماره (٨) به غداد ١٩١٠

- ٣٥- گوتارا الكزنخيه... گوڤارا لغة العرب ... ژماره (٦) بهغداد ١٩٢٨
- ٣٦- گوتارا القول الفصل في اصل اليزيدية .. گوڤارا المقتطف ژماره ٦١ بهغداد
ل سال ١٩٢٢
- ٣٧- گوتارا (الشبك) ... گوڤارا المقتطف ... ژماره ٥٩ ... بهغداد ١٩٢١ ئهڤ
دهست نڤيسه ژلايی (کورکيس عواد) هاتية ديتن .
- ٣٨- گوتارا حزه ... أصلها ... گوڤارا لغة العرب ... ژماره (٤) بهغداد (١٩٢٦)
کو گوندهکی کهڤنه ل نزيك عنكاوه.
- ٣٩- گوتارا الطاوس عند اليزيدية .. گوڤارا لغة العرب ژماره (٩) بهغداد ١٩٣١
- ٤٠- گوتارا مستند تاريخي نڤيس يتعلق ببدء اليزيدية و موطنهم الاول ... مجلة
دار السلام ... ژماره (٣) ... بهغداد ١٩٢٠ .

ب- پهرتوک

١- تاريخ الكرد :

- ل سال ١٩١٩ هاتية نڤيسين وژ (١٠٢) لاپهرا پیک دهیت .. .
- د.عماد عبدالسلام رهوف ل روژناما (النور) هژماره (٤١٩)
ريکهفتی ١٩٧٠/٣/٨ ل بهغدا گوتارک ل دور قی پهرتوکا دهستنڤيس
نڤيسی به .

١ - كردستان حدودها .منظرها . هواؤها . نباتها (دەست خەت ل

موزه‌خانا نیشتمانی ل بەغدا پاراستیه)

٢ - الكرد قبل الاسلام تاريخهم . أسمهم . اخبارهم . تغلبهم .ملوك بابل

الكوسيون . عناصرهم القومية .دياناتهم .شهادات الاقدمين في حق الاكراد

الاولين (دەستخەتە ل موزه‌خانا نیشتمانی ل بەغدا پاراستیه) .

٣ - الكرد بعد الاسلام عشائرهم في مختلف الاماكن (دەستخەتە ل

موزه‌خانا نیشتمانی ل بەغدا پاراستیه)

٢ - تحقیقات عن الكرد :

ل شواتا سالا ١٨٩٧ ژ لایى الكرملی هاتیه نقیسین و ژ (٩٥) لاپهرا

پێك دهیت و نامیلکا ناڤیری ل دورولۆ هوزا (موكرى) یه

٣ - رسالة في اللغة الكوردية :

ئه‌ف پهرتوكا دهستقیس ژ (٤١) لاپهرا پێك دهیت ول

موزه‌خانانیشتمانی ل بەغدا هاتیه هه‌لگرتن .

٤ - المساعد ... قاموس لغوي جغرافي ضخيم :

دقی پهرتوكی دا الكرملی زور جارن به‌حسا باژیر و هوزیت كوردان

كریه ... پهرتوكا ناڤیری ل سالا ١٩٧٦ ل بەغدا هاتیه چاپكرن .

ژێدەر

- ١- كوركيس عواد ... الأّب أنتستاس ماري الكرملى حياته ومؤلفاته... بيروت ٢٠٠٤ ... الدار العربية للموسوعات .
- ٢- الأّب بهنام فيصل عفاص الأّب أنتستاس الكرملى... گوڤارا (الفكر المسيحي)... ژماره ئهیلولا ١٩٧٧ . بغداد .
- ٣- گوڤارا (لغة العرب)... ابو ابها... مواضيعها ... ژ نقيسينا د. ابراهيم السامرائى گوڤارا (بين النهرين)... هژمارا ٢٦ بغداد ١٩٧٩ .
- ٤- چه ندين زانيارى ژهيزا بنيامين حداد... دهوك تيرمهها ٢٠٠٩ .

